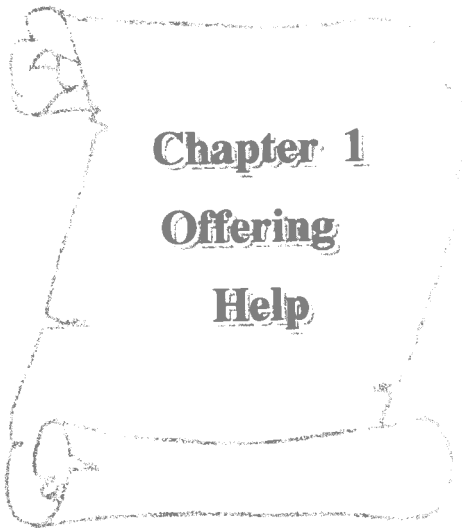


# 第一章

## 处理群众求助





## Unit 1 Giving Directions

### 第 1 单元 指 路



(F foreigner                      P police)  
(外国人简称“外”，              警察简称“警”)

**F** Excuse me, Sir. Can you tell me how to get to the nearest post office?

**外** 打扰了，警官先生。请问最近的邮局怎么走？

**P** Go along<sup>①</sup> this road and turn right at the

① go along 沿着 走

traffic lights<sup>①</sup>. Then go on till<sup>②</sup> you come to the second crossing. Turn to the left and you will find the post office on your left<sup>③</sup>.

**警** 沿着这条路一直走，在红绿灯处向右转。然后继续走，在第二个十字路口向左转。邮局就在你的左手边。

**F** Is it far?

**外** 很远吗？

**P** No. It is within the walking distance<sup>④</sup>. It

① traffic lights 交通信号灯（通常复数）

traffic [ˈtræfɪk] *n.* 交通

② till [tɪl] *conj.* 直到

Please keep driving till you come to the traffic lights.

请一直开，直到你到了红绿灯。

③ on one's left 在某人的左边

on one's right 在某人的右边

④ within the walking distance 步行可以到达

within [wɪðɪn] *prep.* 在……之内

distance [ˈdɪstəns] *n.* 距离；walking distance 步行距离

takes about 20 minutes to walk there<sup>①</sup>.

**警** 不很远。可以步行。大约要 20 分钟。

**F** Can I take a bus there . . . if I want?

**外** 如果我想搭车去，有公交车可以到吗？

**P** Sure. But you have to change<sup>②</sup>. You should first take No. 37 and then change to No. 13.

**警** 有，不过你还得转一次车。先坐 37 路，然后再转 13 路。

**F** I prefer<sup>③</sup> walking then. Thank you.

**外** 我宁可走着去。谢谢您。

**P** Not at all. It's my pleasure.

it takes sb. some time to do sth. 做某事花费某人多长时间；It took me half an hour to get there. 到那儿花了我半个小时的时间。

change [tʃeɪndʒ] v. 换车，也可用 transfer [trænsfɜː]

prefer [prɪfəː] v. 更喜欢

I prefer coffee to tea. 我更喜欢咖啡而不是茶。

prefer sth. to sth. ; prefer doing sth. to doing sth.

I prefer walking to cycling.

我更愿意步行，不愿意骑自行车。

警别客气。我很乐意帮忙。



**F** Will you please show<sup>①</sup> me the way to Wangfujing?

**外** 请问去王府井怎么走？

**P** You may take a bus or subway<sup>②</sup>. As<sup>③</sup> it is the rush hour<sup>④</sup> now, I suggest that you go by subway<sup>⑤</sup>.

- ① show sb. sth. 给某人看，出示  
show sb. the way to some place 给某人指去哪儿的路
- ② subway [ˈsʌbwei] *n.* 地铁；或用 tube [tju:b]，或用 metro [ˈmetrəu]
- ③ as [æz] *conj.* 因为，由于
- ④ rush hour 交通高峰期 ˈrʌʃ [rʌʃ] *n.* 急速去或来
- ⑤ suggest that sb. (should) do sth. 虚拟语气，建议做某事 ɪ suggest that we should go the other way. 我建议我们走另一条路。

**警** 您可以坐车，也可以坐地铁。不过现在是交通高峰期，我建议您坐地铁。

**F** Ok. But how can I go to the subway station?

**外** 好吧。可地铁站在哪里？

**P** Please look to your right, to the northwest of the overpass<sup>①</sup>. Could you find the sign<sup>②</sup> of subway station now?

**警** 您向右看，在立交桥的西北边。您看到地铁站的标志了吗？

**F** Where? Oh, yes, I see it. Do I have to change in the subway?

**外** 在哪儿？哦 看到了。请问我需要转车吗？

**P** No, you needn't. Line 1 can take you right there.

**警** 不，不需要。直线地铁可直接到王府井。

① overpass [ˌəʊvəˈpɑ:s] n. 立交桥

② sign [saɪn] n. 标志



**F** I am a traveler. I want to go to Dalian. The hotel has reserved<sup>①</sup> this train ticket for me. I wonder<sup>②</sup> if you can tell me the shortest way to the railway station?

**外** 我是游客，想去大连旅游。酒店给我定的火车票。您能告诉我最近的路线怎么走吗？

**P** Can you let me look at your ticket? I have to know which station you are going to<sup>③</sup>.

reserve [rɪ'zə:v] *v.* 预定，订购

I want to reserve a ticket. 我想订购一张票。

② wonder [ˈwʌndə] *v.* 想知道； I wonder if there is a book store here? 我想知道这儿有没有书店？

be going to do sth. 打算做某事

I am going to learn driving. 我打算学习驾驶。

**警** 能让我看一下票吗？我得知您去哪个火车站。

**F** Certainly. Here you are.

**外** 当然可以。给您。

**P** It is Beijing railway station. Now you are at the Capital Normal University. At this time of the day<sup>①</sup>, the quickest way is that you first take a bus to Gongzhufen . there

take you to the railway station.

**警** 是北京站。您现在在首都师范大学。现在这个时间，最快的办法是你先到

at this time of the day 每天的这个时候

at this time of the year 每年的这个时候

that can take you there 定语从句，可以载你去那儿的  
车

transfer station 换乘站

公主坟，这儿有许多车可以到那儿，然后倒地铁。不过您在公主坟乘的是直线地铁，到复兴门后您换乘环线地铁就到了。

**F** Thank you so much.

**外** 太谢谢您了。

## Unit 2 Looking for the Missing

### 第 2 单元 寻 人

**F** Sir, what shall I do? My daughter is missing.

**外** 警察先生，怎么办？我的女儿不见了

**P** Please calm down<sup>①</sup>. Tell me your name and your daughter's?

**警** 请您不要着急。您叫什么名字？您的女儿叫什么？

**F** My name is Alice Brown. My daughter is Susan.

**外** 我叫艾里斯·布朗。我女儿叫苏珊。

**P** What is your nationality ?

**警** 您是哪国人？

**F** I am British<sup>③</sup>. I am teaching here. Susan comes to see me. Oh, my God. What shall I do?

**外** 我是英国人。我在这里教书。苏珊来看我。天啊。我该怎么办？

**P** How old is she?

**警** 她多大年纪？

**F** She is four years old.

alm down 平静下来，别着急 ; calm [kɑ:m] *v.* 使某人平静 也可以说 stay calm 这里 calm 是形容词。

nationality [ˌnæʃə'næliti] *n.* 民族，国籍

British [ˈbrɪtɪʃ] *n./adj.* 英国人，英国的

外 4 岁。

**P** How tall is she?

**警** 有多高？

**F** A little more than<sup>①</sup> one meter.

外 一米多一点儿

**P** The color of her eyes and hair?

**警** 请问她的头发和眼睛是什么颜色的？

**F** She is blond<sup>②</sup>.

外 黄头发蓝眼睛。

**P** Will you tell me how she was lost in detail<sup>③</sup>?

**警** 你们是怎么走散的？

① more than 多于 ; less than 少于

② blond [blɒnd] *adj.* 金发碧眼的

③ in detail 详细地 ; detail [ˈdi:teɪl] *n.* 细节 详情

Can you describe the suspect in detail 你能具体地描述一下嫌疑犯吗？

suspect [ˈsʌspekt] *n.* 嫌疑犯

**F** Just now we went out from the Changan Grand Theatre<sup>①</sup>. She felt thirsty<sup>②</sup>, so I went to buy some soft drinks<sup>③</sup>. But when I came back she was gone.

**外** 就在刚才，我们从长安大剧院出来。她口渴，我就去给她买饮料，可是转眼她就不见了。

**P** What does she wear<sup>④</sup> today?

**警** 她穿了什么样的衣服？

**F** A green dress<sup>⑤</sup> and a pair of white leather sandals<sup>⑥</sup>.

**外** 一条绿色的连衣裙和白色的皮凉鞋。

Changan Grand Theatre 长安大剧院

grand [grænd] *adj.* 辉煌的

thirsty [θɜ:sti] *adj.* 口渴的

drink [driŋk] *n.* 饮料; soft drink 不含酒精的饮料

wear 穿(强调状态); put on 穿(强调动作)

Put on your coat. It is cold outside. 穿上大衣，外面冷。

dress [dres] *n.* 连衣裙; skirt [skɜ:t] *n.* 短裙

⑥ leather sandal 皮凉鞋; leather [lɛðə] *n.* 皮革;

sandal [sændl] *n.* 凉鞋

**P** Take it easy<sup>①</sup>. She should be somewhere near here. I will contact<sup>②</sup> the local police substation<sup>③</sup> right away. I am sure they can help you to find your daughter as soon as possible<sup>④</sup>.

**警** 您别着急。她应该就在附近。我立刻和当地的派出所联系，让他们帮助寻找。我们一定会尽快找到的。

take it easy 别着急，别担心

② contact [kən'tækt] *v* 和某人接触，或用 get in touch with sb.

local police substation 当地派出所

local [lɒkəl] *adj.* 地方的，当地的

substation [sʌb'steɪʃən] *n* 派出所

as soon as possible 尽可能地快

as easy as possible 尽可能地简单

Please make it as easy as possible. 请让它越简单越好。

Unit 3 Reporting<sup>①</sup> a Case<sup>②</sup>

## 第 3 单元 报 案

**F** Help, help.

**外** 救命。

**P** What's the matter, Madam?

**警** 怎么了？夫人。

**F** Sir, just now a man riding a motorbike<sup>③</sup> suddenly rushed<sup>④</sup> out from behind and snatched<sup>⑤</sup> my handbag<sup>⑥</sup> and ran away<sup>⑦</sup>.

① report [rɪ'pɔ:t] *v.* 报案

② case [keɪs] *n.* 案件

③ riding a motorbike 动名词作定语，骑摩托车的人

a man driving a car 开车的人

a man riding a horse 骑马的人

④ rush [rʌʃ] *v.* 急忙地走

⑤ snatch [snætʃ] *v.* 抢, 夺走

⑥ handbag *n.* 女式的手提包; wallet [ˈwɒlɪt] *n.* 钱包

⑦ run away 逃跑 跑掉

外 警察先生，刚才有个骑摩托的人突然从我身后窜出来把我的手提包抢走了。

P Stay calm. Please think about the particulars<sup>①</sup>, such as<sup>②</sup> the size and the brand<sup>③</sup> of the motorbike.

警 您别着急。请回忆一下车的大小、品牌。

F It's a rather<sup>④</sup> big Toyota<sup>⑤</sup>.

外 是一辆大的本田摩托车。

P What's the color?

particulars [pə'tɪkjʊləz] (常作复数) 细节 信息

The policeman wrote down his particulars. 警官记下了他的个人资料。

such as 诸如

I want to know something about you such as your age and nationality. 我想知道有关你的一些情况比如年龄和国籍。

brand [brænd] *n.* 品牌

rather [ˈrɑːðə] *adv.* 相当地 或 fairly [ˈfeəli] (通常后接满意的词)

fairly good 相当好

Toyota [tɔːjɔːtɑː] *n.* 丰田车

警 什么颜色的？

F Dark<sup>①</sup> blue.

外 深蓝色。

P Did you notice the plate number<sup>②</sup>?

警 您注意车牌号了吗？

F Oh, yes. I did pay attention to it<sup>③</sup>. But the motor ran too fast for me to<sup>④</sup> discern<sup>⑤</sup> it.

外 我特别看了一下，可车速太快没看清。

P Could you still remember if there is a trunk<sup>⑥</sup> at the back?

警 那您记得车子有没有后备箱？

F No, there isn't.

dark [dɔ:k] *adj* 深色的 ;light [lait] *adj* 浅色的  
light blue 浅蓝

plate number 车牌号 ;plate [pleit] *n*. 车牌  
强调句型，把助动词 do 放在要强调的动词前。

He did tell me this 他的确告诉我这件事了。

too...to 大.....以至于不能；The book is too hard for me to understand. 这本书对我来说太难了读不懂。

discern [di'sɜ:n] *v*. 看清，辨认

⑥ trunk [trʌŋk] *n*. 后备箱